



AtTariq

AtTariq

الطَّارِقُ

In the name of Allah,
Most Gracious, Most
Merciful.

Allah k naam se jo
Meharbaan nehayet
Rahem wala hai.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. By the heaven and the
night comer.

1. Qasam hai aasmaan ke
aur raat ko zaahir hone
waale ke.

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ

2. And what do you
know what is the night
comer.

2. Aur keya tum jaante
kay keya hai raat ko
zaahir hone waala.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ

3. The star, piercing
bright.

3. Wo taara chamakta
huva.

النَّجْمِ الثَّاقِبِ

4. There is not any soul
but over it is guardian.

4. Nahi koi jaan magar
uspar hai nighabaan.

إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ

5. Then let man see
from what he is created.

5. To dekhna chaaheye
ensaan ko kes cheeze se
wo banaayaa gayaa.

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ

6. He is created from a
fluid gushing forth.

6. Banaayaa gayaa hai
paani se oochalte huve.

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ

7. Emerging from
between the back bone
and the ribs.

7. Jo nikalta hai
dar miyaan mein se peet
aur phasliyon kay.

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ

8. Surely He, to return
him, is Able.

8. Beshak Wo es ko
lautaane par Qadir hai.

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ

9. A Day when will be
scrutinized the secrets.

9. Es din jab jaanche
jaayeinge saare raaz.

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ

10. Then he will not have
any power, nor helper.

10. Phir na hogi eski koi
taaqat aur na madadgaar.

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ

11. By the sky that sends down (rain).

11. Qasam hai aasmaan ke jo barsaata hai (baarish).

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۙ

12. And the earth that splits.

12. Aur zameen ke jo phat jaati hai.

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۙ

13. Indeed, this is a statement, decisive.

13. Beshak ye hai ek kalaam faesla kun.

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۙ

14. And it is not an amusement.

14. Aur nahi hai ye koi mazaq.

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۚ

15. Indeed, they are plotting a plot.

15. Beshak wo chal rahe hain ek chaal.

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۙ

16. And I am devising a plan.

16. Aur Mae kar raha hun ek tadbeer.

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۚ

17. So (O Prophet) give a respite to the disbelievers. Give them respite awhile.

17. Phir (ai nabi) tum muhallat do kafiroun ko. muhallat de do inko thori se.

فَمَهْلٍ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ مُرْوَدًا ۚ

ۙ

